

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet

SMS en Internet - Afkortingen

Grieks

όπως καταλαβαίνω...

Afkorting ter verduidelijking van de eigen mening

Pools

AIUI (jak rozumiem)

Ηλικία, φύλο, τόπος;

Afkorting in een chat met de vraag naar leeftijd, geslacht en woonplaats van de persoon

ASL (wiek, płeć, miejsce zamieszkania)

Εδώ και τώρα

Afkorting voor het beschrijven van het moment

ATM (w tym momencie)

πίσω αργότερα

Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat

BBL (będę później)

Τα λέμε

Afkorting voor afscheid

BCNU (do zobaczenia)

Είτε το πιστεύεις είτε όχι

Afkorting voor het uitdrukken van verbazing

BION (choć trudno w to uwierzyć)

πίσω σύντομα

Afkorting voor het tijdelijk verlaten van een chat

z/w (zaraz wracam)

Φέρε ποτό

Afkorting bij uitnodigingen voor feestjes waar gasten hun eigen alcohol moeten meebrengen

BYOB (przynieś swoje piwo)

Αντίο

Afkorting voor afscheid

CU (do zobaczenia)

Τα λέμε

Afkorting voor afscheid

CUL (do zobaczenia później)

Σε ξέρω;

Afkorting met de vraag of je iemand kent

DIKU (Czy my się znamy?)

Τέλος μηνύματος

Afkorting als afsluiting van een gesprek of sms-bericht

EOM (koniec)

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet

Προς πληροφορία σου Afkorting voor het doorgeven van relevante informatie aan een persoon	FYI (dla twojej wiadomości)
πρέπει να φύγω Afkorting voor wanneer je de computer moet verlaten	G2G (muszę iść)
Κατά τη γνώμη μου Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	IMO (moim zdaniem)
Κατά την ταπεινή μου γνώμη Afkorting voor het geven van een persoonlijke mening	MSZ (moim skromnym zdaniem)
Είμαι ευγνώμων Afkorting voor het uitdrukken van dankbaarheid	IOU (jestem Ci winien przysługę)
αστειεύομαι Afkorting ter verduidelijking dat men een grap gemaakt heeft	J/K (tylko żartowałem)
τα λέμε μετά Afkorting voor afscheid of wanneer je op dit moment geen tijd hebt	L8R (później)
XAXAXAXAXA Afkorting voor het reageren op iets grappigs	LOL (śmiać się głośno)
Κοίτα την δουλειά σου Afkorting voor als je iets privé wilt houden	MYOB (nie twój interes)
Όχι τώρα Afkorting om aan te geven dat je op dit moment geen tijd hebt	NRN (nie teraz)
Θα συζητηθεί Afkorting om aan te geven dat je ergens over wilt discussiëren	RFD (zaproszenie do rozmowy)
Περιμένω απάντηση Afkorting aan het einde van een sms-bericht met het verzoek om te antwoorden	TB (odpisz)
Για να είμαι ειλικρινής Afkorting ter verklaring en verduidelijking van de eigen mening	TBH (szczerze mówiąc)

Persoonlijke correspondentie

SMS en Internet



Ευχαριστώ εκ των προτέρων

TIA (z góry dziękuję)

Afkorting voor voortijdige uitdrukking van dankbaarheid

Ευχαριστώ

THX (dzięki)

Afkorting voor uitdrukking van dankbaarheid

Τα λέμε

TTYL (do usłyszenia wkrótce)

Afkorting voor afscheid

Για σένα

4U

Afkorting voor het toesturen van iets aan een bepaalde persoon
